



MINISTERIO DE DESARROLLO RURAL Y TIERRAS  
SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA  
E INGENIERIA AMBIENTAL  
**NO VALIDO**  
"SENASAG"



Nº NO VALIDO

**CERTIFICADO FITOSANITARIO DE EXPORTACION**  
**PHITOSANITARY CERTIFICATE**

Nro. SCZ-75469

ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
BOLIVIA

A  
TO  
DE(O F)

ORGANIZACIÓN(ES) DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
JAPÓN

**DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter

AGROEXPORTACIONES DEL SUR S.R.L. (AV. PARAGUA 5TO ANILLO PARQUE INDUSTRIAL NRO. S/N)

Nombre y dirección declarada del destinatario - Declared name of consignee

ITOCHU FOOD SALES AND MARKETING CO., LTD (1-1 MINAMI-AOYAMA 1-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0062 JAPAN)

Número y descripción de los bultos - Number and description of package

4150 BOLSAS DE POLIPROPILENO C/U CON 50 KG.

Marcas distintivas - Distinguishing marks

NINGUNA

Lugar de origen - Place of origin

SANTA CRUZ - BOLIVIA

Medio de transporte declarado - Declared means of conveyance

TERRESTRE - MARÍTIMO

Puerto de entrada declarado - Declared point of entry

KOBE - JAPON

Cantidad declarada y nombre del producto - Name of product and quantity declared

207500 kg (s) de Sésamo (Grano) - [GRANO DE SESAMO O AJONJOLI]

Nombre botánico de las plantas - Botanicals name of plants

Sesamum indicum

Por la presente se certifica que las plantas o productos vegetales descritos más arriba, se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena y de otras plagas nocivas y que se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants or products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pest and free from other injurious pest, and that are considered to conform with the effective phytosanitary regulations of the importing country.

**DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION**

SIN DECLARACIÓN ADICIONAL

**TRATAMIENTO DE DESINFECTACIÓN O DESINFECCIÓN - DESINFESTATION AND/OR DESINFECTION**

Fecha - Date

05/06/2018

Tratamiento - Treatment

QUÍMICO

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical (Active ingredient)

FOSFAMINA

Duración y temperatura - Duration and temperature

72 HORAS A 25°C

Concentración - Concentration

6 GR L.a./M3

Información adicional - Additional information

FACTURA COMERCIAL O PROFORMA DE EXPORTACIÓN NRO: 11

Lugar de expedición - Place of issue:

Santa Cruz - Bolivia

Sello de la organización - Stamp of organization

Nombre del Funcionario autorizado - Name of authorized officer:

Cargo oficial - Official function:

Fecha - Date:

Santa Cruz, 14 de junio de 2018

Firma - Signature

SENASAG, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.  
SENASAG, its officers and representatives decline any financial responsibility as a result of this certificate.